## 未满 18 周岁申请者监护人公证书办理流程

## Procedure of Guardian Notarization Documents for the Applicant under the Age of 18

未满 18 周岁(截至申请当年 5 月 30 日)的申请者,需提交在华监护人委托证明相关文件。 办理步骤如下:

- 1、学生父母委托一位在京常驻的中国公民(持有效北京户口或北京暂住证)或外国公民(持有效的在北京工作签证)作为学生在华学习期间的监护人,学生父母签署《监护人委托书》。
- 2、《监护人委托书》(第1步中完成)需翻译成中文版,原文件及中文翻译件需到当地公证处进行公证。
- 3、原文件和中文翻译件的公证文件(第2步中完成)需到中国驻当地使馆进行认证。
- 4、监护人携带认证件(第3步中完成)及其他所需材料(学生本人护照个人信息页复印件、学生父母双方护照个人信息页复印件、学生出生证明及公证处要求的其他材料)到北京的公证处,现场签署《监护人保证书》,并进行公证。
- 5、北京的公证书出具《监护人保证书》(第4步中完成)的公证书。 最后,将公证书(第5步中完成)及其他申请材料提交至申请院校。

Applicants under the age of 18 (by May 30 of the year of application) shall provide certified documents of designation signed by their entrusted legal guardian in China.

- 1. Parents designate a Chinese citizen (with valid Beijing resident certificate) or foreigner (with valid WORK visa in Beijing) as the guardian of the student during his/her study in Bejiing, and parents issue an authorization letter of guardian.
- 2. The authorization letter of guardian (completed in step 1) should be translated to a Chinese version and to be notarized by the notary office in your country.
- 3. The notarized document (with English version and Chinese version) (completed in step 2) should be authenticated by the Chinese embassy in your home country.
- 4. The guardian should bring the authenticated document (completed in step 3) and other required documents (parents' passport page, student's passport page, birth certificate) and sign a guardian letter for the notarization in the public notary office in Beijing.
- 5. The public notary office in Beijing will issue a notarization document for the guardian letter (completed in step 4).

Finally, the notarization document for the guardian letter should be submitted with other required documents for application.